



Qiqailruq 7, 2023

Taapkununga: Nunavunmi Tamaat Tuniqhainirmut Titiraqhimayut

Tuyuqtauyuq qaritauyakkt

UUMUNGA: Tuhagtijutit Nunallaani Katimapkaiyut Kangiqhipkarlugit Pivallianirmun Atugakhat Aktuutauvaktut Uqaqtainnik Maliktakhait

Halu Ilauyut:

Nunavunmi Avatiqiyit Katimayit (NIRB-kut Katimayit) qanikkt ihuaqhaiyut katimaniaqtut katimalutik nunagiyarni akkungangni **March 29, 2023 talvunga April 25, 2023** NIRB-kut havaktingit uqautiginiaqtait ihumagijaujut imaalu tunilugit kiudjutikhainik qanuqtut ihumagiyamingnik ikayuutikhanik iniqtiriami Katimayit Atupagait Aktuutauvaktut Uqaqtainnik Maliktakhait. Atupagait Aktuutauvaktut Uqaqtainnik Maliktakhait tunihiniaqtut naunaitkutikharnik maliktakhainut kivgaqtuqtunun upalungaiyalirumik Aktuutauvaktut Uqaqtainnik pitquyauhimayut atuqtilugu NIRB-kut ihivriurutait havaakhanik uuktuutait.

Qakugu hapkununga katimadjutikhainun ilaliutihimayut ataani. Nivingarlugu una titiraq takuyakhanik inungnun nayugaanun ikayuutikhaq tuhaqtitlugit nunaqaqtut.

| Nunangani | Katimavikhat | Ublua |
|----------------|----------------------|-------------------|
| Kugluktuk | Nunangani Katimaviat | March 29-30, 2023 |
| Arviat | Nunangani Katimaviat | April 3-4, 2023 |
| Qamanittuaq | Nunangani Katimaviat | April 5, 2023 |
| Uqhuqtuuq | Nunangani Katimaviat | April 19-20, 2023 |
| Kangiqtugaapik | Nunangani Katimaviat | April 21-22, 2023 |
| Qikiqtarjuaq | Nunangani Katimaviat | April 24, 2023 |

Hapkuat nunallaani katimaniaqtut ihuaqhtauniaqtut ikayuqtauyuqlu NIRB-kut havaktiit imaatu:

- Unnugaikpan uqaqatigiikpangniaqtut aulantirlutik 7:00 p.m. unnukpat talvuuna:

- Tunihiluni naunaiyautinik havauhikhanik havaklugit Atuqpagait Aktuutauvaktut Uqaqtainik Maliktakhait;
- Tunihilutik naunaitkutikharnik ihumagiyaayunun iluani Maliktakhainik imaalu
- Tunilugit nunamingni ilaayut pivikhanik apiqhilutik apiqqutikhamingnik imaalu tunihilutik kiudjutikhamingnik tuhaqtlugit tuklianik iniqhimaittunik Aktuutauvaktut Uqaqtainnik Maliktakhait.

Ilaliutihimayut qaritauyakkungittumik naittumik titiraqhimayuq kinguliuyunik atuqtakharnik ihumagiyaayuniklu uqaqtauvakhimayunik ihumagiyaayuniklu. Naunaiyattiaqhimayut titiqqat iluaniittut. Tamaita naunaitkutikhat pidjutiqaqtut NIRB-kut piliurninnganut Atuqpagait Aktuutauvaktut Uqaqtainik Maliktakhait piinarialik talvanga NIRB-kut qaritauyakkutaani takulugu www.nirb.ca/rules-of-procedure. NIRB-kut piyait hapkuat pigiami iniqtirumikkukinguliqqak Aktuutauvaktut Uqaqtainnik Maliktakhait:

- Inuit upautiluni katimayunut
- Titiraqhimayunik uqaqtangit
- Qanuqtut ihumagiyaayunik tuhaqtgaayut tamainnut NIRB-kut havauhiit
- Qanganuaq aalanguqtirniit NIRB-kut havaktainut
- Hanaqidjutit uvalu nakuutqiatigut-atuqtauyut aalani nunani

Nunallaat tikkuqaqtauhimayut katimaqatigilugit katimadjutit pidjutigilugit amigaittut tautuktuumiyaqtauyut tamaini Nunavunmi uvalu aalatqiit atuqhimayait hapkununga NIRB-kut havaktainut.

NIRB-kut pitquyait nunallaani timiqutigiyayut ilaayullu inungnit ilaugiamingni hapkunani katimalirumik. Apiqutihaqaruvit talvuuna pidjutiqaqtunik nunalaani naunaitkutikharnik katimadjutikharnik unaluuniit NIRB-kut havauhikhat pivalliyaangat Atuqpagait Aktuutauvaktut Uqaqtainnik Maliktakhait, hivayarlugit atiliuqhimayut uvani (867) 983-4606 hramussen@nirb.ca.

Pittiarnikkut,

Heather Rasmussen

Heather Rasmussen
Angiyukhiq Atugakhanik Uqaudjiji
Nunavunmi Avatilirinirmut Katimayit

aadjiliuqhimayuq huyuq: Kimberley Young, Angajukhiq Atan'ngujaulluaq, Kugluktuk
Edward Devereau, Angayukhiq Atanguyaq, Uqhuqtuq
Steve England, Haamlangit Atan'nguyangit, Arviat
Sheldon Dorey, Angayukhiq Atanguyaq, Qamanittuaq
Geela S. Kooneeliusie, Angayukhiq Atanguyaq, Qikiqtarjuaq
Jerry Natanine, Angayukhiq Atanguyaq, Kangiqtugaapik

Ilaliutihimayut: Qaritauyakkungittumik Naittuq

Iluaniiituq: Uqautikhat Uqaqatigiingnikkut Uqautinullu Ihuaaqhainikkut ihuaaqhainirnik
uumunga Atuqpagait IS Maliktakhait



Ajungnautiqalluangittuq Naittumik Titiraqhimajuq

Katimayit Naunaitkutait Tuukikhaiyit Naunaitkutainik Havauhinik Malikgakhainik. Pilugit ikayutauyukhunik tukihigiarutunik uuktuuktuk havauhinit uupalungaiyuktunik Ilingnutikgutait Nunaitkutak, aah ammigaitunik titikgakhimayunik naunaiyukhugit pangnutainik, aulaktikgutikhunik, havakhikpaliayukhunik havagiyaufakpaktunik havakhautit havakuivuktunik Nunavumi Avatilikiyin Katimayin (NIRB) Havukhifajkpaktunik. Havakhautit-nalikmut malikgakhainik uupalungaikhimayukhunik nakukgutikhunik.

Talvani aipakhainik havauhinit aulaktikgutauyukhunik iniktikgutauyuniklu talvani Naunaitkutak Tuutkikhaiyit Naunaitkutanik Malikgakhainik pihimayunik:

| Hulilukaarutait | Naahugiyauyunik Ubluinik |
|--|---|
| Nunaani nunalingni tuutkikhaiyukhunik | Qiqailruq 2023-Qitiqautiyuq 2023 <i>Nalukhakhutik Iniktiktauyukhunik</i> |
| NIRB tuhaktivuktunik nuutangutikhimayunik <i>Tuutkikhuktauvuktunik Titikgakhimayunik</i> Naunaitkutak Tuutkikhaiyit Naunaitkutak Mlikgakhainik uukalugmagumik | Imaruqtirvia 2023 <i>Nalukhakhutik Iniktiktauyukhunik</i> |
| NIRB tuhaktivuktunik Inikgutinik Naunaitkutak Tuutkikhaiyit Naunaitkutak Mlikgakhainik | Tattiarnaqtuq 2023 <i>Nalukhakhutik Iniktiktauyukhunik</i> |

Nalunaitkutaq: Tamukpiangini ubluinik nuutiktautaktunik havakhiklutik Katimayit havagivuktait ilidjuhinik

Talvani Ungmaktikgutainik Uukakgiyauyunik talvuna Havakuivuktunik

Aamigaitunik havauhinik pihimayunik ilitukgiyauvuktunik tallvani havukhifakpaktunik uvani Ubluivia 6, 2018 ukalugu apikutit uuktutit atiliukvit naunaitkutak tahapkununga *Titikgakhimayunik* Naunaitkutak Tuutkikhaiyit Naunaitkutak Malikgakhainik, pilgumikhimayunik NIRB uupalungaiyukpaktunik huli, talvunalu talvunakupaktunik adjikiviyuktunik havauhinik alauyunit nunaani. Tapkuat NIRB naahugiyunik havakuivuktunik malikhugit havauhinik ungmaktikgutainik, ilauhimayuniklunin nalikmut ilaugumik apikuutaavuktunik panaarinit:

| Ukkautiggiyainik | Qanurittut |
|---|---|
| Inuit Qaujimagatuqangit Inugiaknikmi Havakatigiknikmut | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Inuit talvanikmiutanik nunalingi inuktagikpaktunik ihaagiahutigiyauvuktuut katimakutauvuktuukhunik havakpaktunik katimupkaivuktunit havauhinit havaktut havakhautikhunik aulaktikgutaitlu. ▪ Inuit Qaujimagatuqangit tuhaktivuktuukhunik havagilugit tuuhaktilugit havakvit kanuktun ilidjuhinit havauhinik ilinguktigutainik tuutkikhuktauyukhunik. ▪ Tamna Uuktuuktuk havagivuktukhainik havauhinik malikpagainik tamukpianginik havutiakpaktukhunik Inuit pirgumiyauvuktunik itkumayunik malikgakhautit katitigivuktukhunik,pirgumiyauyunik, havauhinik atuktauvuktukhunik Inuit Qaujimagatuqangit. ▪ Inuit pivuliktuukhunik havakutaulutik ilaulutik havaktunik tamungnik katitigivuktukhunik nuumiktikhimayunik taiguaknikmut naliak uukaknikmut tahapkunani Inuit Qaujimagatuqangit talvunalu pilugit alaayunik Kauhimagayauvuktunik pitkuhiktukpaktunik atuktauvuktunik. ▪ Tamna Uuktuuktuk havaktukhuk uupalungaiyuklugit huuk havauhinik iniktigutauvuktunik alangavuktunik tahapkunani nunalingni havauhit. |
| Atugakhunik | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Ublumimut nuutanik tukihiyarutininik naunaitkutanik ilauyukhunik (havauhinit ilidjuhinitlu hilamiutanik nalukhungitait ihiviuktit havaktit tukihiyarutininik, hungnunimut tukihiyarutininik, Inuit Qaujimagatuqangit, Inuit Itkiligit Kauhimagayutkait, talvanilu Nunalingnilu Kauhimagayauvuktunik Huli). ▪ Tamna Uuktuuktuk havagivuktukhainik ilitukgivuktukhait uvuna/naliak naunaiyuklugit |

| Ukkautiggiyainik | Qanurittut |
|--|--|
| | <p>nalukhugtauvuktunik atuktauvuktunik talvanilu iniktigutauvuktunit.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Uuktuuktuk naahugiyauvuktunik havakpaktukhunik atuklutik uingainaktunik uukauhinik havauhinik uingainaktumik uukakgiyauyunik inungni nakuyuukhauyuguluaktuk ilikuaktunik titikgakhimayainik. ▪ Tamna Uuktuuktuk havakatigilugit havauhinik aulaktigutainit ilinguktigutait nunalingni kanuk havagilugit ikayuktauniagluakut ilidjuhikgityukhainik (havauhinik atuklutik ilidjuhinik 3-D iliktigutait, nunauyuliukhimayut pilingnik piksaliukhimayut, naliak piksaliukhimayut talvani nunani). |
| <p>Inukatigiknikmut-Havakatigiknikmut Tuutkikhaiyit Tuutkikhuktauvuktunik</p> | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Aah tuutkikhuktauvuktunik havagiblugit inukatigiknikmut-havakatigiknikmut hilamilu havagilugit havaktungniktunik nalukhunginamik havamingnik hila havagilugit hilamiutaniklu aniknialu. ▪ Tamnalu Uuktuuktuk havagivuktukhait havakatigilugit Inuit tahapkununalu ilinguktigutait nunalingni havakhikpaktukhunik kauhimayauvuktunik ipiknutkiyauvuktunit tahapkunani Inukatigiknikmut-pitiakatigiknikmut tikuaktauvuktukhunik naunaitkutauvuktunitlu. ▪ Aah tamutkiumalugit uuingaiktauyukhunik inuhikgingnaktumik havagivuktukhait. |
| <p>Havakviuvuktunik (Hila Havagiblugit talvanilu Inukatigiknikmut-Havakatigiknikmut)</p> | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Havakviuvuktunik ilauyunik ingilgangnitanik havauhinik ublumimut havakviuvuktunik kanukgitpaktunik. ▪ Aah titikgakhimayunik kanukgilidjutivuktunik ublumiut aniknia hilalu naahugiyauvuktuk kakugu alungukpaliahuguyuk havakviuyuk mikharut hilaryuami alungukpaliayuk. |

| Ukkautiggiyainik | Qanurittut |
|---|---|
| | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Nalikmut tuulaiktukhaungitunik atadjutivuktunik havauhinik atuktitauvuktunik ubluinik nungudjutiliknik karitauyukukgutunik atukpaktunik nutanik ublumimut naunaitkutak (havauhit ilidjuhinik, havakviuvuktunik karitauyukukgutunik atukpaktunik pilutik nunguyuk atuktitauyuk ubluinik alungukpakumik havauhit ihiviuktit nalukhunginamik havauhinik havaktut). |
| <p>Tuutkikgutait Tuutkikhuktauvuktunik (ilauvuktunik Kayakgiyauvuktukhunik Naunaitkutait)</p> | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Tamna ilinguktikgutait tuutkikhuktauvuktunik havagiyautiaktukhunik titikgutiakhimayunik: <ul style="list-style-type: none"> ○ Aulaktikgutainik ilinguktikgutainik inuhikgingnaituklu inungni ipikgivuktainik atadjutainiklu havakuivuktunik; ○ Aulaktikgutainik ilingiktikgutait imalu alungukpaliayuk ipikgiyauvuktunik atadjutainiklu pivukumik atadjutauvukumiklu ublumimut ayuukhautigiyauvuktunik atuktauvuliktunik (ublumimut havagiblugit ahikulikhutik katiktigivuktunik ilinguktikgutait); ○ Kayakgivuktukhunik naahugiyauvuktunik itkukniakhutik havauhinit ilinguktikgutikgivuktunik talvunalu huuk piumayuut havaklutik havagumavuktunik; ○ Aulaktikgutainik ammigaikpaktunik tuutkitunik uuktuuktuk havakhautit talvani ipikgiyauvuktunik atadjutauvuktunik atuktauvuktuniklu ilitukgiyauvuktunik; ○ Aulaktikgutainik havauhinik avaatingnuthavakviuyunik ilinguktikgutait; ○ Uuktuuktuk kayakgivuktukhunik naunaitunik havutiaklutik nunani atuktunik, ilungavuktukhunik, naliak naunakmuthavauhit itkukniakhutik ilinguktikgutait; talvunalu ○ Itkukniakhutik kimuktaugangumik haluumaikpaktunik ingnituklit ilingukpaktunik |

| Ukkautiggiyainik | Qanurittut |
|-------------------------------------|--|
| | <p>pivuliktuukhunik naunaitkutak atiliukvit pirgumiyauyukhunik aulaktikgutainik malikgaliknik.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Uuktuuktuk havauhit naahugiyauvuktunik ammigivuktukhunik tuutkikhainkmur ilinguktikgutainik ilitukgiyauvuktunik nunalingni pilukivukumik ihuuiguhuktunik ihuumagivuktunik, ilauhimayunik tahapkununa ingutakpaktunik aulaktikgutait pilukivuktunik kimaiblulik ilinguktikgutivuktunik. |
| Atadjutivuktunik ilinguktikgutainik | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Aah atadjutivuktunik tuutkaigutait naunaituk ilinguktikgutait naliak ilaiblulik alungukpaliayuk tadjat inukatiknikmur-havakatgiknikmur ublumimur ikayukatigikgunnaikpaliayuut naliak hila atukhugu inuhigivuktait taimani, aulayuitunik, talvanilu havakviuyumavuktunik hulilukakviuvuktunik unguunahuakviniklu inuit talvanilu/naliak ilidjuhit ilinglaitunik nuna. ▪ Atadjutivuktunik ilinguktikgutainik tahapkunani ipikgiyauvuktunik hilamiutanik atadjutavuktuk inukatiknikmur-havakatgiknikmur atadjutivuktunik havagivuktukhainik ilaululik pitkuhik atuktauvuktuk huli, inuhikgingnaktumik, talvunalu nikit nikitiat nikikhaigutinaitumik ilinguktiknaitumiklu. ▪ Havakuivuktunik pilugit havakpaktukhait tamukpianginit malikgaliknik panaarinit (ilaulugit kavamainit, Havakviuvuktunik Inuit Katimayit, tahapkununalu aulaktikgutainik ilinguktikgutait nunalingni) tahapkuat tuhaktitauyukhunik katimayukhunik nunalingni-havakvik munakhivuktunik havaktit ilihaktivivuktunik ilihaktitauyut havakpaliktukhunik havakhautinik. ▪ Atadjutivuktunik ilinguktikgutainik pivuktunik ihuumagivuktavuut ammigaikpaktunik |

| Ukkautiggiyainik | Qanurittut |
|-------------------------------|--|
| | <p>halamiutanik atadjutivuktunik inikatigiknikmut-havakatigiknikmut ilinguktikgutait pidjutitaktuk ingminik naunakmut inuhik, kihimi katitikgivuktunik kayakgivuktukhunik, ilinguktikgutit ilitukginakhivuliayuut kakungukgangut.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Uuktuuktuk havagilugit naunaitkusaliknik havauhinik tuutkikhaiyit nalikmut havagivuktainik atadjutivuktunik ilinguktikgutait. |
| Akhuurninnga Hakugikninnganik | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Tuutkikhainikmut kayakgivuktukhunik aulaktikgutainik ilinguktikgutainik havauhit ipiknaktuut havauhit Tuutkikhaiyit Naunaitkutak pilugit atiliukvit naunaitkutait uupalungaikhimayukhunik inungni nunalingni. ▪ Tamna Uuktuuktuk havagivuktukhait ilauiyukhunik kanuktun havakuivuktunik alauiyukhunik panaarinik havauhinik havagumavuktunik kayakgivuktukhunik ilinguktikgutinautumiklu. ▪ Tamna Uuutuuktuk titikgaklugit kanukgitpagiakhainik Inuit Qaujimajatuqangit, inukatigiknikmut-pitiakutigiknikmut, talvunalu ipikgiyauvuktunik aulaktikgutainik ilinguktikgutait nunalingni ilidjuhinit havagumavuktunik kayakgivuktukhunik. |
| Munarittaaqtut Pivallianiq | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Ilaulugik inukatigiknikmut havagiyauvuktuukhuk tamnalu nikit nikitiat nikikhaigutinautumik ilinguktiknaitumiklu piliukivuktuk kauhimayauvuktuk havagiyauvuktukhunik. ▪ Ihuumagiblugit aulaktikgutait nalikut havakhautikhunik havakviuyukhunik havakhaiklutik naliak ikiiklilutik havaktit havakviuup ilingukpakumik havauhit Havakhautit. |
| Hilaryuami alanguktuk | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Tamna Tuutkikhaiyit Naunaitkutak havagivuktukhainik uupalungaikhimayukhunik ungmaktikgutikhunik uukakgilugit hila hilaryuami alungukpaliayuk. |

| Ukkautiggiyainik | Qanurittut |
|--|---|
| | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Tamna Uuktuuktuk havagivuktukhainik tuutkikhailuni auliktikgutainik hila hilaryuami ilinguktiklugit ipikgiyauvuktunik atadjutauvuktuniklu. ▪ Uuktuuktuk havagilugit takupkailuni kuniaktitiluni kanuktun hila hilaryuami alungukpaliayuk uukakgiyauvuliktuk iliktikgutaavuliktuk havagiblugit pangnutikhunik Havaakhautit ilaayunik hivuagut-uumiktautinagit havakvit. ▪ Tuutkikhuktauvuktunik havagivuktukhainik tukuyauvuktukhunik taiguakgukhunik naluyauvuktunik havauhinik pilugit naunaitunik taiguakguminaktunik havauhit kanuktun nunani ilingukpaktunik tahapkunani aulaktiktauvuktunik piyukhaayunik havauhit alunguklutik kakugu talvunakuklutik havakvit hila hilaryuami alungukpaliayuk kanukgitunik/iliktikhimayunik. |
| <p>Ilidjuhinik Hungnayauyukhunik talvanilu Tuutkikhuktauvuktunik</p> | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Tamna Uuktuuktuk pilgit uupalungaikhimayukhunik ublumimut nuutanik naunaitkutak nungudjutiliknik atugakhanut atuknianut tukihiyarutinik malikgakhainik pangnutaayunik nuutkaktitautaktunik kakugu havauhinit atadjutivuktunik tahapkununga Havakhautit. |